

Gelet op het protocol nr. 13 van 29 juni 1989 waarin de conclusies van de onderhandeling in sectorcomité XVII vervat zijn;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op het akkoord van Onze Minister-Voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap, bevoegd inzake begroting en openbaar ambt;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegend dat, met het oog op de continuïteit van de dienst en de veiligheid van de collecties, het noodzakelijk is de nadere regels vast te stellen voor de toekeping van toelagen wegens buitengewone prestaties aan de ambtenaren van het Koninklijk Museum van Mariemont die voor de bewaking van het Museum aangewezen zijn;

Op de voordracht van Onze Minister-Voorzitter en gelet op de door de Executieve na beraadslaging van 20 november 1989 genomen beslissing,

Besluiten :

Artikel 1. Er wordt voor elke maand een rol bepaald waarin de namen van de ambtenaren die voor de bewaking van het Museum aangewezen zijn alsmede het uurrooster van hun prestaties opgegeven zijn. De rol wordt 30 dagen vóór het begin van de in aanmerking genomen periode vastgesteld.

Art. 2. § 1. De in artikel 1 van dit besluit bedoelde ambtenaren genieten toelagen wegens buitengewone prestaties in de volgende gevallen :

— In geval van nachtprestatie, wanneer één van de ambtenaren afwezig is, en voor zover zijn vervanger aangewezen wordt binnen een termijn van minder dan 48 uur vóór het begin van zijn prestatie;

— In geval van dagprestatie tijdens de weekeinden en de feestdagen, wanneer het aantal aanwezige ambtenaren lager dan vijf is, en voor zover de vervanger aangewezen wordt binnen een termijn van minder dan 48 uur vóór het begin van zijn prestatie.

— In geval van dienstverlenging, wanneer een ambtenaar afwezig is of te laat komt.

§ 2. De in § 1 bedoelde aanwijzingen moeten zodanig worden getroffen, dat de bepalingen van de arbeidswet van 18 maart 1971, inzonderheid afdeling 2 « Arbeidsduur », in acht worden genomen.

Art. 3. De in artikel 2 van dit besluit bedoelde prestaties mogen geen wijziging van de in artikel 1 van dit besluit bepaalde wachttijd tot gevolg hebben.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand die volgt op die waarin het ondertekend is.

Brussel, 27 november 1989.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap,

De Minister-Voorzitter,
V. FEAUX

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT

D 90 — 409

17. JANUAR 1990. — Erlaß der Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft bezüglich der Entfernung zwischen zwei oder mehreren Niederlassungen, die derselben Lehranstalt angegliedert sind

Die Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 30. August 1984 bezüglich Organisation des gewöhnlichen Regelvor- und -primarschulwesens auf Basis eines Stundenkapitals, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 13. August 1985;

Aufgrund der durch Königlichen Erlass vom 20. August 1957 koordinierten Gesetze über das Primarschulwesen, insbesondere der Artikel 13 bis 15, eingefügt durch das Gesetz vom 20. Januar 1981;

Aufgrund des Gesetzes vom 29. Mai 1959 zur Abänderung gewisser Bestimmungen der Unterrichtsgesetzgebung, insbesondere des Artikels 24, abgeändert durch die Gesetze vom 6. Juli 1970, 14. Juli 1975, 18. September 1981 und durch den Königlichen Erlass Nr. 411 vom 25. April 1986;

Aufgrund der am 12. Januar koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, § 1, abgeändert durch das Gesetz vom 9. August 1980;

Aufgrund des Erlasses der Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 30. August 1989 zur Verteilung der Kompetenzen unter die Gemeinschaftsminister;

Aufgrund des Erlasses der Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 3. Dezember 1986 bezüglich der auf die Unterzeichnung der Erlasses der Exekutive anwendbaren Regeln;

Aufgrund des Gutachtens der Finanzinspektion vom 10. Januar 1990;

Aufgrund der Dringlichkeit;

Auf Vorschlag des Gemeinschaftsministrs für Unterricht, Ausbildung, kulturelle Animation und Medien;

Beschließt :

Artikel 1. Artikel 4 des Königlichen Erlasses vom 30. August 1984 bezüglich der Organisation des Regelvor- schul- und Primarschulwesens auf Basis eines Stundenkapitals wird durch folgenden Wortlaut ersetzt

« Falls eine Schule aus zwei oder mehreren Niederlassungen besteht, werden die Schüler dieser verschiedenen Niederlassungen pro Unterrichtsstufe zusammengezählt.

Jedoch werden die Schüler der Niederlassungen, die sich wenigstens 1.500 m von jeder anderen Niederlas- sung der gleichen Schule befindet und in der ein Unterricht der gleichen Stufe angeboten wird, getrennt gezählt. »

Art. 2. Dieser Erlass tritt am 1. Juli 1990 in Kraft.

Eupen, den 17. Januar 1990.

Für die Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft :

Der Vorsitzende der Exekutive,

J. MARAITE

Der Geminschaftsminister für Unterricht, Ausbildung, kulturelle Animation und Medien,

B. FAGNOUL

TRADUCTION

COMMUNAUTE GERMANOPHONE

F 90 — 409

17 JANVIER 1990. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté germanophone relatif à la distance existant entre deux ou plusieurs lieux d'implantation rattachés au même établissement d'enseignement

L'Exécutif de la Communauté germanophone,

Vu l'arrêté royal du 30 août 1984 portant organisation de l'enseignement maternel et primaire ordinaire sur la base d'un capital périodes, modifié par l'arrêté royal du 13 août 1985;

Vu l'arrêté royal du 20 août 1957 portant coordination des lois sur l'enseignement primaire, notamment les articles 13 à 15 insérés par la loi du 20 janvier 1981;

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, notamment l'article 24, modifié par les lois du 6 juillet 1970, 14 juillet 1975, 18 septembre 1981 et par l'arrêté royal n° 411 du 25 avril 1988;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté germanophone du 30 août 1989 fixant la répartition des compétences entre les ministres;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté germanophone du 3 décembre 1986 réglant la signature des arrêtés de l'Exécutif;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 10 janvier 1990;

Vu l'urgence;

Sur proposition du Ministre communautaire de l'Enseignement, de la Formation, de l'Animation culturelle et des Média,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 4 de l'arrêté royal du 30 août 1984 portant organisation de l'enseignement maternel et primaire ordinaire sur la base d'un capital périodes est remplacé par le libellé suivant :

« Au cas où une école est constituée de deux ou de plusieurs lieux d'implantation, les élèves de ces différents lieux d'implantation sont comptabilisés ensemble par cycle d'enseignement.

Les élèves de lieux d'implantation se trouvant au moins à 1500 m de tout autre lieu d'implantation de la même école et dans laquelle un cours du même cycle est proposé, sont toutefois comptabilisés séparément. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 1990.

Eupen, le 17 janvier 1990.

Pour l'Exécutif de la Communauté germanophone :

Le Président de l'Exécutif,

J. MARAITE

Le Ministre communautaire de l'Enseignement, de la Formation, de l'Animation culturelle et des Média,

B. FAGNOUL

VERTALING

DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

N 90 — 409

17 JANUARI 1990. — Besluit van de Executieve van de Duitstalige Gemeenschap betreffende de afstand tussen twee of meerdere vestigingen die aan dezelfde onderwijsinrichting aangesloten zijn

De Executieve van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het koninklijk besluit van 30 augustus 1984 houdende organisatie van het gewoon kleuter- en lager onderwijs op basis van een lestijdenpakket, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 augustus 1985;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 augustus 1957 houdende coördinatie van de wetten op het lager onderwijs, inzonderheid op artikel 13 tot 15, ingevoegd door de wet van 20 januari 1981;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op artikel 24, gewijzigd bij de wetten van 6 juli 1970, 14 juli 1975, 18 september 1981 en bij het koninklijk besluit nr. 411 van 25 april 1980;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Duitstalige Gemeenschap van 30 augustus 1989 houdende verdeling van de boevoegdheden onder de Gemeenschapsministers;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Duitstalige Gemeenschap van 3 december 1986 houdende regeling van de ondertekening van de besluiten van de Executieve;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 10 januari 1990;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op voordracht van de Gemeenschapsminister van Onderwijs, Vorming, Culturele Animatie en Media,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 4 van het koninklijk besluit van 30 augustus 1984 houdende organisatie van het gewoon kleuter- en lager onderwijs op basis van een lestijdenpakket wordt vervangen door de volgende tekst :

« Indien een school uit twee of meerdere vestigingen bestaat, worden de leerlingen van de verschillende vestigingen per onderwijscyclus samengegeteld.

De leerlingen van de vestigingen, die ten minste op 1500 m afstand van elke andere vestiging van dezelfde school liggen en waarin een onderwijs van dezelfde cyclus wordt aangeboden, worden toch afzonderlijk geteld ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1990.

Eupen, 17 januari 1990.

Voor de Executieve van de Duitstalige Gemeenschap :

De Voorzitter,
J. MARAITE

De Gemeenschapsminister van Onderwijs, Vorming, Culturele Animatie en Media,
B. FAGNOUL

D 90 — 410

17. JANUAR 1990. — Erlass der Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft zur Änderung des Königlichen Erlasses vom 12. Januar 1986 zur Festlegung der erforderlichen Bedingungen bei der Bestimmung der Anzahl Planstellen in Unterrichtsanstalten im Staatlichen technischen Unterrichtswesen

Die Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Erlasses der Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 30. August 189 zur Verteilung der Kompetenzen unter die Gemeinschaftsminister;

Aufgrund des Erlasses der Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 3. Dezember 1986 bezüglich der auf die Unterzeichnung der Erlass der Exekutive anwendbaren Regeln;

Aufgrund des Erlasses vom 12. Januar 1986 zur Festlegung der erforderlichen Bedingungen bei der Bestimmung der Anzahl der Planstellen in Unterrichtsanstalten im Staatlichen Unterrichtswesen, so wie er abgeändert wurde;

Aufgrund des Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund der Dringlichkeit;

Auf Vorschlag des Gemeinschaftsministers für Unterricht, Ausbildung, Kulturelle Animation und Medien,

Beschließt :

Artikel 1. Im Artikel 3, 2^o des Königlichen Erlasses vom 12. Januar 1986 zur Festlegung der erforderlichen Bedingungen bei der Bestimmung der Anzahl der Planstellen in Unterrichtsanstalten im Staatlichen Unterrichtswesen so wie er abgeändert wurde, wird durch folgenden Wortlaut ersetzt :

« Aufgrund außergewöhnlicher Umstände und um spezifischen Bedürfnissen zu entsprechen, kann der für den Unterricht zuständige Minister von den in vorliegendem Artikel festgelegten Normen abweichen. Diese Abweichungen sind auf das Schuljahr begrenzt, für das sie gewährt werden. »

Art. 2. Vorliegender Erlass tritt am 1. September 1989 in Kraft.

Art. 3. Der Minister für Unterricht, Ausbildung, kulturelle Animation und Medien ist mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 17. Januar 1990.

Für die Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Der Vorsitzende der Exekutive,
J. MARAITE

Der Gemeinschaftsminister für Unterricht, Ausbildung, kulturelle Animation und Medien,
B. FAGNOUL